

Ref.: 002703041



ES Horno Eléctrico

EN Electric Oven

PT Forno Eléctrico



Referencia / Item	Potencia / Power	Capacidad / Capacity	Medida / Size	Temporizador / Timer	Voltaje / Voltage	Hz. / Hz.
002703041	800W	9L.	361x257x 188,5mm	Si	220-240V	50/60Hz.

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. No tocar superficies calientes. Usar manoplas o asas.

3. Cuando los aparatos son utilizados por niños o cerca de ellos es necesario que sean supervisados de cerca.

4. Para protegerse de shock eléctrico, no colocar ninguna parte del horno eléctrico en agua u otro líquido.

5. No dejar que el cable cuelgue por el borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.

6. No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

7. Cuando se utilice el horno, guardar al menos 13 cm. de distancia a ambos lados del horno para una adecuada circulación del aire.

8. Desconectarlo de la toma de corriente cuando no esté en uso, o antes de limpiarlo.

9. Para desconectarlo, colocar el selector en STOP, y a continuación desconectarlo de la corriente. Sujetar siempre el enchufe, pero nunca tirar del cable.

10. No cubrir la bandeja del horno o cualquier otra parte con papel metálico (tipo aluminio). Podría provocar un sobrecalentamiento del horno.

11. No limpiar con estropajos de metal.

12. Alimentos o utensilios de metal de gran tamaño no se deben introducir en un horno eléctrico, ya que pueden provocar fuego o shock eléctrico.

13. Si se cubre el horno o toca material inflamable tal como cortinas, tapices, trapos o similares, se puede provocar fuego. No almacenar materiales en el interior durante el funcionamiento.

14. Cuando se utilicen recipientes hechos de materiales diferentes al

metal o cristal, debe tenerse una excepcional precaución.

15. No colocar ninguno de los siguientes materiales en el horno: cartón, plástico, papel o similares.

16. No guardar ningún otro material distinto de los accesorios recomendados por el fabricante dentro del horno, cuando no esté en funcionamiento.

17. Llevar siempre guantes protectores aislantes al introducir o extraer objetos del horno caliente.

18. Este aparato tiene una puerta de vidrio aislado de seguridad. Este vidrio es más fuerte que el vidrio habitual y más resistente a la rotura.

19. No utilizar en el exterior.

20. No utilizar el aparato para ningún otro fin.

21. Este aparato es para USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE.

22. La temperatura de la puerta o la superficie exterior puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.

¡CUIDADO! RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimi-

ento (servicio) en la documentación que acompaña al producto.

NO ABRIR



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de “voltaje peligroso” en el interior del producto, que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

¡PRECAUCIÓN!



La temperatura de la superficie accesible puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

PARTES DEL HORNO

Selección cocción: cocción inferior, cocción superior y cocción superior e inferior simultáneamente.

Temporizador: se puede elegir el tiempo de cocción deseada. Sonará un timbre cuando el tiempo haya finalizado.

Indicador de encendido: se ilumina cuando el horno está encendido.

Bandeja para hornear: para asar carnes, aves, pescados y otros alimentos. También se puede usar para recoger los goteos del aceite.

Bandeja de alambre: para tostar, hornear y cocinar.

PREPARACIÓN ANTES DE USAR

1. Asegurarse de que el horno está desconectado, y de que el selector de tiempo está en posición "OFF".
2. Retirar todos los accesorios. Lavarlos con agua caliente o en el lavavajillas.
3. Secar completamente todos los accesorios y volverlos a montar en el horno. Conectar el horno en el enchufe. El horno está listo para su uso con la parrilla y la bandeja de alimentos.
4. Durante los primeros usos, el horno puede desprender algún olor o humo; esto es normal. Es debido a la sustancia protectora de los elementos de calentamiento. Se recomienda encender el horno 15 minutos a 230°C vacío por primera vez y ventilar bien la habitación.

PRIMER USO

1. Seleccionar la cocción deseada.
2. Colocar la comida en la bandeja.
3. Escoger el tiempo deseado.
4. Sonará la campana al finalizar el proceso.

NOTA: La rejilla debe colocarse en el medio del horno con las muescas apuntando hacia abajo.

NOTA: Todos los tiempos de cocción están basados en carne a temperatura de la nevera. La carne congelada puede tardar mucho más tiempo.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

¡Atención! Antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza, desconectar al aparato de la corriente.

Para protegerse del riesgo de shock eléctrico, no sumergir la unidad, cable o enchufe en agua u otro líquido. La superficie exterior del aparato debe limpiarse solamente con un paño limpio y húmedo. Si se desea, limpiar las paredes del horno con un paño humedecido con un detergente suave.

Lavar todos los accesorios en agua jabonosa caliente o en un lavavajillas. Limpiar la puerta con un paño limpio y húmedo, y secar con una toalla de papel o un paño. Limpiar el exterior con un paño húmedo.

ALMACENAMIENTO

Desenchufar la unidad, dejar enfriar y limpiarla antes de guardarla. Guardar en su caja en un lugar limpio y seco. Nunca guardar el electrodoméstico mientras esté caliente o enchufado. Nunca enrollar el cable con fuerza alrededor del aparato, utilizar el área de almacenamiento del cable en la parte inferior de la parte trasera del horno. No poner presión sobre el cable a la entrada de la unidad, ya que podría ocasionar que el cable se desgaste y rompa.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

PRECAUTIONS SECURITY

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. Do not touch hot surfaces. Use handle or knobs.

3. Close supervision is necessary when any appliances are used by or near children.

4. To protect against electric shock, do not place any part of the electric oven in water or other liquid.

5. Do not let cord hang over edge of

table or counter, or touch hot surfaces.

6. Do not operate appliance with damaged cord or plug or after the appliance malfunctions.

7. When operating the oven, keep at least four inches of space on all sides of the oven to allow for adequate air circulation.

8. Unplug from outlet when not in use, or before cleaning.

9. To disconnect, turn the control to STOP, then unplug the plug. Always hold the plug, but never pull the cord.

10. Do not cover bake tray or any part of oven with metal foil. This may cause overheating of the oven.

11. Do not clean with

metal scouring pads.

12. Oversized foods or metal utensils must not be inserted in an electric oven as they may create a fire or risk of electric shock.

13. A fire may occur if the oven is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation. Do not store any item on the oven during operation.

14. Extreme caution should be exercised when using containers constructed if anything other than metal or glass.

15. Do not place any of the following materials in the oven: cardboard, plastic, paper, or anything similar.

16. Do not store any materials, other than manufacturer's recommended accessories, in this oven when not in use.

17. Always wear protective, insulated oven gloves when inserting or removing items from the hot oven.

18. This appliance has a tempered safety glass door. The glass is stronger than ordinary glass and more resistant to breakage. Tempered glass can break, but the pieces will not have sharp edges. Avoid scratching door surface or nicking edges. If the door has a scratch or nick, do not use.

19. Do not use outdoors.

20. Do not use appliance for other than intended use.

21. This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY.

22. The temperature of the door or the outer surface may be higher when the appliance is working.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user of the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the

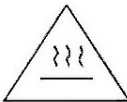
literature accompanying the product.

DO NOT OPEN



The lightning flash with arrow-head symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user of the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure: that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to person.

CAUTION!



The temperature of the accessible surface may be high when the appliance is operation.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

COMPONENTS

Cooking selection: lower cooking, upper cooking and upper and lower cooking simultaneously.

Timer control: you could choose the time according to your cooking need, and time can be adjusted during cooking procedure. There is a bell ring at the end of the programmed time.

Power "ON" indicator light: it's illuminated whenever the timer is turned on.

Bake tray: for use in broiling and roasting meat, poultry, fish and various other foods. Also to be used as a drip pan to catch the oil drippings.

Wire rack: for toasting, baking, and general cooking in casserole dishes and standard.

BEFORE USING THE OVEN

1. Make sure oven is unplugged and Time Knob is in the "OFF" position.
2. Remove all accessories. Wash in hot soapy water or in dishwasher.
3. Thoroughly dry all accessories and re-assemble in oven. Plug oven into outlet and you are ready to use your new electric oven with grill rack and food tray.
4. It may result in smell or smoke for the first use. This is normal. It is due to the protective substance on heating elements, which avoids salt effects during shipping from factory. So it is recommended operating oven dry for about 15 minutes at the first, moreover, making sure to keep good ventilation of the room.

HOW TO USE

1. Set the desired cooking.
2. Place food to be toasted on the wire rack.
3. Turn timer control to your desired time.
4. Bell will ring to signal the end of the toast cycle.

NOTE: Wire rack should be positioned in the middle of the oven with the indentations pointing down.

NOTE: All toasting timing is based on meats at refrigerator temperature. Frozen meats may take considerably longer.

MAINTENANCE & CLEANING

Warning! Before performing any maintenance or cleaning of this appliance, disconnect the appliance from the electrical supply.

To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid. The exterior surface of the appliance should be cleaned with a clean damp cloth only.

Wash all accessories in hot sudsy water or in a dishwasher. Wipe the door with a clean damp cloth, and dry with a paper or cloth towel. Clean exterior with damp cloth.

STORAGE

Unplug unit, allow cooling, clean before storing. Store Electric Oven in its box in a clean, dry place. Never store appliance while it is hot or still plugged in. Never wrap cord tightly around the appliance, use the Cord Storage area on the bottom of the back of the oven. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT . This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

2. Não toque em superfícies quentes. Utilize luvas ou pegas.

3. Quando os aparelhos são utilizados por crianças ou próximo delas, é necessário supervisioná-las de perto.

4. Para se proteger contra choques elétricos, não coloque nenhuma parte do forno elétrico em água ou noutro líquido.

5. Não deixe o cabo de alimentação pendurado na beira da mesa ou do balcão nem a tocar em superfícies quentes.

6. Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado.

7. Quando utilizar o forno, mantenha, pelo menos, 13 cm de distância de ambos os lados do forno para uma circulação de ar adequada.

8. Lembre-se sempre de desligar o forno da tomada elétrica quando não estiver em utilização e antes de o limpar.

9. Para o desligar, coloque o seletor em STOP e, em seguida, desligue-o da fonte de alimentação. Segure sempre a ficha, mas nunca puxe o cabo.

10. Não cubra a bandeja do forno nem qualquer outra parte com folha metálica (tipo alumínio). Isto pode causar sobreaquecimento do forno.

11. Não limpe com esfregões de metal.

12. Alimentos ou utensílios de metal muito grandes não devem ser colocados no forno elétrico, pois podem provocar incêndio ou choque elétrico.

13. Cobrir o forno ou tocar em material inflamável, tal como cortinados, tapetes, panos ou objetos semelhantes, isso pode causar um incêndio. Não armazene materiais no interior do forno durante o funcionamento.

14. Quando se utilizam recipientes feitos de

materiais diferentes de metal ou vidro, deve tomar-se cuidado especial.

15. Não coloque nenhum dos seguintes materiais no forno: papelão, plástico, papel ou similares.

16. Não guarde nenhum outro material diferente dos acessórios recomendados pelo fabricante no interior do forno, quando o mesmo não esteja a funcionar.

17. Use sempre luvas de proteção isolantes ao introduzir ou retirar objetos do forno quente.

18. Este aparelho tem uma porta de vidro isolado de segurança. Este vidro é mais forte do que o vidro normal habitual.

19. Não utilizar no exterior.

20. Não utilizar o aparelho para nenhum outro fim.

21. Este dispositivo é destinado exclusivamente para uso doméstico.

22. A temperatura da porta ou da superfície exterior pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.

CUIDADO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO



O sinal de exclamação dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador para a presença de instruções importantes de operação e manutenção (serviço)

na documentação que acompanha o produto.

NÃO ABRIR



O símbolo do raio com uma ponta de flecha dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador sobre a presença de “tensão perigosa” no interior do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de descarga elétrica para as pessoas.

PRECAUÇÃO!



A temperatura da superfície acessível pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

PARTES

Seleção culinária: cozimento inferior, superior e superior e inferior simultaneamente.

Temporizador: pode escolher o tempo de cozedura desejado. Quando o tempo terminar ouve-se uma campainha.

Indicador de energia: ilumina-se quando o forno está ligado.

Assadeira: para assar carnes, aves, peixe e outros alimentos. Também pode ser utilizada para recolher as gotas de gordura.

Bandeja de grelha: para tostar, assar e cozinhar.

PREPARAÇÃO ANTES DE UTILIZAR

1. Certificar-se de que o forno está desligado e que o seletor de tempo está na posição "OFF".
2. Retirar todos os acessórios. Lavá-los com água quente ou na máquina de lavar louça.
3. Secar completamente todos os acessórios e voltar a montá-los no forno. Ligar o forno na tomada. O forno está pronto a utilizar com a grelha e a bandeja de alimentos.
4. Quando se começa a utilizar o forno, o mesmo pode libertar algum odor ou fumo. Isto é normal. É devido à substância protetora dos elementos de aquecimento. Recomenda-se ligar o forno vazio durante 15 minutos a 230° pela primeira vez e ventilar bem a divisão.

COMO USAR

1. Selecione o cozimento desejado.
2. Coloque a comida na bandeja.
3. Escolha o tempo desejado.
4. A campainha soará quando o processo estiver concluído.

NOTA: A grelha deve ser colocada no meio do forno com as marcas viradas para baixo.

NOTA: Todos os tempos de cozedura são baseados em carne à temperatura do frigorífico. A carne congelada pode demorar muito mais tempo.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Atenção! Antes de realizar qualquer manutenção ou limpeza deste aparelho, desligue-o da corrente.

Para se proteger contra o risco do choque elétrico, não mergulhe a unidade, cabo ou ficha em água ou noutro líquido. A superfície exterior do aparelho deve ser limpa apenas com um pano limpo e húmido. O forno conta com um revestimento interno de limpeza rápida. Se desejar, limpe as paredes do forno com um pano humedecido com um detergente suave.

Lave todos os acessórios em água quente com sabão ou na máquina de lavar louça. Limpe a porta com um pano limpo e húmido e seque com uma toalha de papel ou um pano. Limpe o exterior com um pano húmido.

ARMAZENAMENTO

Desligue a unidade, deixe arrefecer e limpe-a antes de a guardar. Guarde o Forno Elétrico na sua caixa num local limpo e seco. Nunca guarde o eletrodoméstico enquanto estiver quente ou ligado. Nunca aperte o cabo em redor do aparelho, utilize a área de armazenamento do cabo na parte inferior da parte traseira do forno. Não faça pressão sobre o cabo na entrada da unidade, pois tal poderia fazer com que o cabo se desgaste e parta.

CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO. Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacto o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.





CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en PRC.
Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC.
Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in PRC.



Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e indirizzo dell'acquirente.
Nome e endereço do comprador.
Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

